

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER		PF Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
M	335.0689.673		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums
	P2254		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinnummi	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija
AEchood	55,8	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	A		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	30.9		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodinámica eficiencia	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sjūrdünaamiskā efektivitāte	
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodinámica eficienciaklasse	Clase de eficiencia fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sjūrdünaamiskās efektivitātes klase	
LEhood	105	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte	
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase	
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfiltr	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusen erottavuus	Fedtfiltreringsseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtrēšanas efektivitāte	
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfiltr	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusen erottavuuden luokka	Fedtfiltreringsseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase	
Qmin	270	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minniahastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiirusele	Minimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	580		Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximiastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusele	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	740	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusele	Paleināts gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	53		SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstæppe ved minniahastighet	Akustisk A-veid lydeffektstæppe via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звуконезлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirusele	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā	
SPEmin	66	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstæppe ved maximiastighet	Akustisk A-veid lydeffektstæppe via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звуконезлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā		
SPEmax	70		SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste intensiva	Emission de potencia sonora ponderada A en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstæppe vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstæppe via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звуконезлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā	
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Consumo de energia en el modo de stand-by	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā	
Ps	N/A		Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
F	0,9	m3/h	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatsio volgens 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
EElhood	52,0		EElhood	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors	
Qbep	390,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Pbep	470		Pbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Qmax	740,0	m3/h	Qmax	Pressione deflania misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
Wbep	165,0		Wbep	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luftchroom	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Højest luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma	
WL	2,2	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt vid punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā	
Emiddle	230		Emiddle	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda	
Lwa	66	dBA	Lwa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas	
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvormogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia sonora con el ajuste máximo	Ljudeffektivität vid maxinställning	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgelam seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākajā uzstādījumā	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS														
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor														
2) Usare la velocità intensiva solo quando veramente necessario			2) Use boost speed only when it is strictly necessary														
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary														
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.			4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS														
1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine														
2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire			2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire														
3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert			3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert														
4) Nettoyez le ou les filtres de la hotte régulièrement			4) Nettoyez le ou les filtres de la hotte régulièrement														
5) Maintenez propre le filtre à graisse ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.			5) Maintenez propre le filtre à graisse ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS														
1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina														
2) Usar la velocidad intensa sólo cuando sea estrictamente necesario			2) Usar la velocidad intensa sólo cuando sea estrictamente necesario														
3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera														
4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS														
1) Começar a cozinhar, acionar a exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha			1) Começar a cozinhar, acionar a exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha														
2) Utilizar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário			2) Utilizar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário														
3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso			3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso														
4) Manter limpo o filtro de exaustor para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros			4) Manter limpo o filtro de exaustor para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS														
1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt			1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt														
2) Øke kjøkkenventilens hastighet når det er helt nødvendig			2) Øke kjøkkenventilens hastighet når det er helt nødvendig														
3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet ved stort damputslipp			3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet ved stort damputslipp														
4) Hold kjøkkenventilens filtere rene for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.			4) Hold kjøkkenventilens filtere rene for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS														
1) Käytä lähtöalustettua miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkiesi valvonnaksi ja hajuun postamiseksi kettikassa			1) Käytä lähtöalustettua miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkiesi valvonnaksi ja hajuun postamiseksi kettikassa														
2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä			2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä														
3) Lisää lähtöalustettua nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii			3) Lisää lähtöalustettua nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii														
4) Pidä lähtöalustettujen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi			4) Pidä lähtöalustettujen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS														
1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugten			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugten														
2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt			2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt														
3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudslip			3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudslip														
4) Hold emhættens filtere rene for at optimere deres funktion.			4) Hold emhættens filtere rene for at optimere deres funktion.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS														
1) Tied et emhättet valmimumhastigusele, kui sa hakkad toimetama, et sa saaks kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku			1) Tied et emhättet valmimumhastigusele, kui sa hakkad toimetama, et sa saaks kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku														
2) Kasuta emhättet ainult siis, kui see on rangelt vajalik			2) Kasuta emhättet ainult siis, kui see on rangelt vajalik														
3) Suurenda emhättet kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik			3) Suurenda emhättet kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik														
4) Hoidke pliidiklappi filtreid regulaarselt puhtaks, et saaks optimeerida rasva ja lõhna eemaldamist tõhususe optimeerimiseks.			4) Hoidke pliidiklappi filtreid regulaarselt puhtaks, et saaks optimeerida rasva ja lõhna eemaldamist tõhususe optimeerimiseks.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS														
1) Tied et emhättet valmimumhastigusele, kui sa hakkad toimetama, et sa saaks kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku			1) Tied et emhättet valmimumhastigusele, kui sa hakkad toimetama, et sa saaks kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku														
2) Kasuta emhättet ainult siis, kui see on rangelt vajalik			2) Kasuta emhättet ainult siis, kui see on rangelt vajalik														
3) Suurenda emhättet kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik			3) Suurenda emhättet kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik														

Εγγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Додавач технична информация про вироб, згідно з 65/2014	Garnio markotekortele informacija pagal 65/2014	Skoda tat-Taqhrat tat-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalógus kapcsoltos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün fiş bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Umh. 65/2014
M	335.0689.673 P2254	S Назва поставщика M Идентификация модели	Tiekloje pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tat-tmodell	A száloltó neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Menó dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthair Aitheantas an mhúnla
AEChood	55,8	Щорічне слововживання Metinis energijos suvartojimas	Щорічне слововживання Metinis energijos suvartojimas	Íon-konsum annuall tat-enerģija	Éves áramfogyasztás Íon-konsum annuall	Roční energetická spotřeba Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie Ročná spotreba energie	Consum energetic anual Consum energetic anual	Roczne zużycie energii Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије Годишня потрошња електричне енергије	Idiú Fuinnimh in aghaidh na Bílana Idiú Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	A	Клас енергоефективності Energijos efektyvumo klasė	Клас енергоефективності Energijos efektyvumo klasė	Íon-konsum annuall tat-enerģija	Energiatakatéviság besorolás Íon-konsum annuall	Třída energetické účinnosti Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta Acíme Eifeachtúlachta
FDEHood	30,9	Параметрична ефективність Skaido dinaminis efektyvumas	Параметрична ефективність Skaido dinaminis efektyvumas	Íon-konsum annuall tat-enerģija	Áramlásdinamika hatékonyaság Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť Hydrodynamická účinnosť	Clasă de eficiență hidrodinamică Clasă de eficiență hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids Клас на ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност на динамике fluids Ефикасност на динамике fluids	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEC	A	Ефективност осветления Apšvietimo efektyvumas	Ефективност осветления Apšvietimo efektyvumas	Íon-konsum annuall tat-enerģija	Világítási hatékonyaság Világítási hatékonyaság	Třída světelné účinnosti Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle Razred učinkovitosti rasvjetle	Φωτεινή απόδοση Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване Клас на ефективност на осветяване	Ефикасност осветљености Ефикасност осветљености	Eifeachtúlacht Solais Eifeachtúlacht Solais
LEhood	105	Клас ефективности осветления Riebalų filtravimo efektyvumas	Клас ефективности осветления Riebalų filtravimo efektyvumas	Íon-konsum annuall tat-enerģija	Zsírzsűrűségi hatékonyaság Zsírzsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protukukové filtrace Účinnost protukukové filtrace	Účinnosť protukovej filtrácie Účinnosť protukovej filtrácie	Eficiencia de filtrare anti-grăsime Eficiencia de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φαινορροιστικών λιπών Αποδοχή φαινορροιστικών λιπών	Yag Filtresi Verimlilik Sınıfı Yag Filtresi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти Ефикасност филтрирање мазти	Acíme Eifeachtúlachta Solais Acíme Eifeachtúlachta Solais
LEC	A	Клас ефективности осветления Riebalų filtravimo efektyvumas	Клас ефективности осветления Riebalų filtravimo efektyvumas	Íon-konsum annuall tat-enerģija	Zsírzsűrűségi hatékonyaság Zsírzsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protukukové filtrace Účinnost protukukové filtrace	Účinnosť protukovej filtrácie Účinnosť protukovej filtrácie	Eficiencia de filtrare anti-grăsime Eficiencia de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φαινορροιστικών λιπών Αποδοχή φαινορροιστικών λιπών	Yag Filtresi Verimlilik Sınıfı Yag Filtresi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти Ефикасност филтрирање мазти	Acíme Eifeachtúlachta Umh. 66/2014 Acíme Eifeachtúlachta Umh. 66/2014
GFEHood	75,1	Клас ефективности осветления Riebalų filtravimo efektyvumas	Клас ефективности осветления Riebalų filtravimo efektyvumas	Íon-konsum annuall tat-enerģija	Zsírzsűrűségi hatékonyaság Zsírzsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protukukové filtrace Účinnost protukukové filtrace	Účinnosť protukovej filtrácie Účinnosť protukovej filtrácie	Clasă de eficiență luminoasă Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej Klasa wydajności świetlnej	Učinkovitost rasvjetle protiv masnoće Učinkovitost rasvjetle protiv masnoće	Učinkovitost rasvjetle protiv masnoće Učinkovitost rasvjetle protiv masnoće	Φωτεινή απόδοση Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване Клас на ефективност на осветяване	Ефикасност осветљености Ефикасност осветљености	Acíme Eifeachtúlachta Umh. 66/2014 Acíme Eifeachtúlachta Umh. 66/2014
GFEC	C	Потік повітря при мінімальному швидкості Oro srautas minimaliu greičiu	Потік повітря при мінімальному швидкості Oro srautas minimaliu greičiu	Íon-konsum annuall tat-enerģija	Légáramlás minimális fordulatszám Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı Minimum hızda hava akışı	Взадушен потік при мінімалній швидкості Взадушен потік при мінімалній швидкості	Проток ваздуха при минималној брзини Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh íosta le ghrádhús Aersheabhadh íosta le ghrádhús
Qmin	270	Потік повітря при максимальній швидкості Oro srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oro srautas maksimaliu greičiu	Íon-konsum annuall tat-enerģija	Légáramlás maximális fordulatszám Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı Yogun hızda hava akışı	Взадушен потік при максимальній швидкості Взадушен потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној брзини Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús Aersheabhadh Uasta le ghrádhús
Qmax	580	Потік повітря при максимальній швидкості Oro srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oro srautas maksimaliu greičiu	Íon-konsum annuall tat-enerģija	Légáramlás maximális fordulatszám Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı Yogun hızda hava akışı	Взадушен потік при максимальній швидкості Взадушен потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној брзини Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús Aersheabhadh Uasta le ghrádhús
Qboost	740	Потік повітря при максимальній швидкості Oro srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oro srautas maksimaliu greičiu	Íon-konsum annuall tat-enerģija	Légáramlás maximális fordulatszám Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı Yogun hızda hava akışı	Взадушен потік при максимальній швидкості Взадушен потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној брзини Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús Aersheabhadh Uasta le ghrádhús
Qboost	53	Потік повітря при максимальній швидкості Oro srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oro srautas maksimaliu greičiu	Íon-konsum annuall tat-enerģija	Légáramlás maximális fordulatszám Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı Yogun hızda hava akışı	Взадушен потік при максимальній швидкості Взадушен потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној брзини Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús Aersheabhadh Uasta le ghrádhús
SPemin	66	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мін. швидкості	Garsojo lygis esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	L-Emisszionj Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Leveghen mérít A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Leveghen mérít A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emisiie prumérnoe akusticheskó ykónu A pponderatá la aer cu viteză minimă	Emisiia zóvniq pri predikciio minimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio minimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio minimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio minimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio minimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio minimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio minimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio minimalnej
SPemax	66	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsojo lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emisszionj Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Leveghen mérít A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Leveghen mérít A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisiie prumérnoe akusticheskó ykónu A pponderatá la aer cu viteză maximă	Emisiia zóvniq pri predikciio maksimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio maksimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio maksimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio maksimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio maksimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio maksimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio maksimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio maksimalnej
SPeboost	70	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsojo lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emisszionj Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Leveghen mérít A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Leveghen mérít A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisiie prumérnoe akusticheskó ykónu A pponderatá la aer cu viteză maximă	Emisiia zóvniq pri predikciio maksimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio maksimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio maksimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio maksimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio maksimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio maksimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio maksimalnej	Emisiia zóvniq pri predikciio maksimalnej
P0	0,49	Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Ps	N/A	Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
PI	PI	Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
F	0,9	Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
EEHood	52,0	Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Qbep	390,0	м3/ч	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Pbep	470	Па	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa
Qmax	740,0	м3/ч	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Wbep	165,0	Вт	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
WL	2,2	Вт	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	230	люкс	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	66	дБА	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA